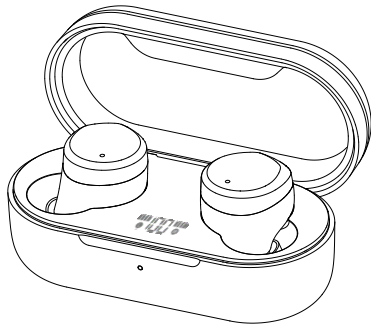




Thank you for purchasing the TOZO authentic product.
For more latest products, parts and accessories,
please visit: www.tozostore.com
For any assistance please contact Email: info@tozostore.com



Tonal Dots
TRUE WIRELESS STEREO

User Manual

English

03 - 12



日本語

13 - 22



Deutsche

23 - 32



Français

33 - 42



Italiano

43 - 52

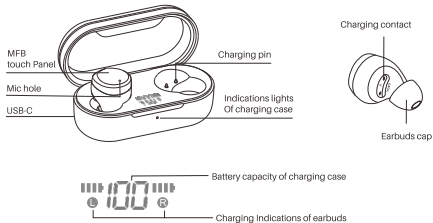


Español

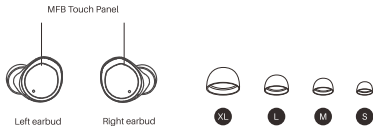
53 - 62



1.0 Product diagrammatic sketch



2.0 Wearing diagrammatic sketch



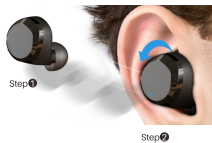
3.0 Wearing Steps

Step 1:

Ensure the earbud tip facing downwards, then place earbuds into ear.

Step 2:

Rotate earbuds back to auricle side to fit snugly.



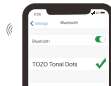
4.0 Operation of earbuds

4.1 How to pair

1. Take out the two earbuds from charging case, they will turn on automatically and link to each other within 10 seconds.
2. The two earbuds flash alternately in red and blue (pairing mode).
3. Search for pairing name [TOZO Tonal Dots] and select it in your mobile.



For the first use, please pick up the headset and tear off the insulating film on the headset before using



4.2 Another method of turning on & turning off

Turn on:

Press and hold the touch button for about 3 seconds to turn on (the headset is turned off without the charging case)

Turn off:

When the headset is not playing music, press and hold the touch button for about 5 seconds to turn off.

4.3 Clear pairing list

1. Both earbuds are removed from the charging case, long press them for 5s, the red light on 1s and the earbuds are turned off.
2. Long press the left earbuds for 3s, the blue light on 1s to turn on. While red and blue light flashing alternately, triple-click the earbud, the earbud will turn off after the pink light on 1s and red light 1s; right earbud operation as above.

4.4 Reset

If only one earbud connect the phone/the two earbuds can not pair together, please try the below new reset steps:

1. Delete all [TOZO Tonal Dots] Bluetooth records on your phone, then turn off the Bluetooth.
2. Pick up two earbuds from charging case, then press and hold both earbuds until red lights on to turn off earbuds, and then release fingers (that means press and hold about 5s).
3. Press and hold the both earbuds again, release fingers after blue light fast blink 3 seconds (that means press and hold about 10s).

Reset is complete when one of earbuds flash red and blue alternately, turn on the Bluetooth to connect again.

5.0 Charging

5.1 Charging the Earbuds

1. Put the earbuds into the charging case, they will power off & be charged automatically. When the red LED lights up, it means that earbuds are being charged from charging case.
2. When the Bluetooth headset is fully charged, the charging case will automatically enter the sleep low power consumption state.

5.2 Charging the Charging Case

Please use the 5V/1A adapter to charge the charging case, which can be charged with a computer USB or other USB interface charger.

5.3 Box wireless charging

Specially designed for modern life, without charging cables, enjoy the convenience of unplugged charging and instant charging.

5.4 Charging warning

Don't tap the earbuds touch button while in charge, otherwise it will be fail to pair. Then you should follow the reset to factory settings.



Wireless Charging pad not included.

6.0 Button operation

6.1 Earbuds LED indicator

Turn on	The blue light is on for a second.
Turn off	The red light is on for a second.
TWS Pairing status	The two earbuds flash red and blue alternately.
Phone pairing succeeded	Red and blue lights off after one second.
Charging process	Red lights on.
Fully charged	The red light goes out, the blue light stays on for 5 seconds and then goes out

6.2 Right Earbud

Play/Pause	Touch the right earbud MFB button.
Volume +	Long press the right earbud MFB button.
Next Track	Quickly double touch the MFB button on the right earbud to switch songs.
Answer Phone Call	Single touch MFB button to answer.
Hang Up Phone Call	Long touch the MFB button for 2 seconds to hang up the phone.
Reject Incoming Call	Long touch the MFB button for 2 seconds to reject the call.
Connect back state	Pick up the Bluetooth headset from the charging case, and the headset will automatically return to the connected state (about 20S) after being turned on.

6.3 Left Earbud

Play/Pause	Touch the left earbud MFB button.
Volume -	Long press the left earbud MFB button.
Previous Track	Quickly double touch the MFB button on the left earphone to switch songs.
Answer Phone Call	Single touch MFB button to answer.
Hang Up Phone Call	Long touch the MFB button for 2 seconds to hang up the phone.
Reject Incoming Call	Long touch the MFB button for 2 seconds to reject the call.
Connect back state	Pick up the Bluetooth headset from the charging case, and the headset will automatically return to the connected state (about 20S) after being turned on.

7.0 Indicator display description

Charging display

(that is, the power display when charging the product with an external charger)

- When the battery power is between 0% and 33%, the red light flashes
- When the battery power is between 33-66%. The pink light was flashing
- The blue indicator flashes when the battery is between 66% and 99%
- The blue light is always on at 100% power

Discharge display

(that is, the product indicates the effect when charging the matching Bluetooth headset)

- When the battery power is between 0% and 33%, the red light flashes
- When the battery power is between 33-66%. The pink light was flashing
- The blue indicator flashes when the battery is between 66% and 99%
- The blue light is always on at 100% power

1. Put the earbuds into the charging box, and the charging box will charge the earphones automatically. The corresponding left / right earplug display light on the charging box flashes, indicating that the earphone is charging. The charging box light shows the current power supply, and the battery indicator light goes out after 5 seconds.

2. When the battery power of the charging box is 5 ~ 100%, the digital screen will be on for 5 seconds to display the current power. When the power drops to 0-5%, the digital screen will flash for 5 seconds to display the power level. The digital display goes out when it is not charged.

8.0 Discharge (charge the paired Bluetooth headset) Instructions for use:

Discharge: The charging case charges the Bluetooth headset. After the Bluetooth headset is fully charged, the charging stand will automatically enter the sleep state, and the power consumption is less than 40uA at this time.

Specification:

Support Bluetooth profile	HFP, HSP, A2DP, GAVDP, AVDTP, AVRCP, SPP, DID, AVCTP, RFCOMM, HID, MPS
Transmission Distance	12m
Bluetooth working frequency	2.402GHz~2.480GHz
Speaker type	Φ10mm×2
Impedance	32Ω×2
Charging time of earbuds	1.5 hours
Charging time of the charging case	Type-C charging: 1.5 hours Wireless charging: 3 hours

9.0 Waterproof

Waterproof for daily use (sweating, rain, washing face, showering, having a bath, etc, but not for swimming under water-*)
*Please note that the phone's Bluetooth signal can not be transmitted underwater.



Not for swimming under water

Notes for signal transmission distance
(as show below)



10.0 TOZO App

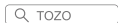
- Download the TOZO App for UI customization, EQ settings and more.
- UI customization: Most of the controls can be customized in the App.
 - EQ settings: There're lots of EQ settings you can choose in the App to optimize your experience while enjoying different music genres.
 - Earbuds firmware update: The earbuds firmware can be updated in the App. You will be informed once the new version of firmware is detected when you connect the earbuds with the App.



11.0 TOZO APP pairing

Step 1:

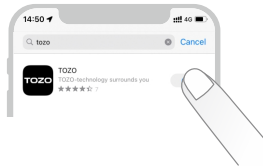
Download the TOZO App on your phone.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

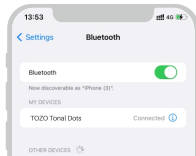
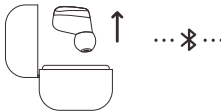


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



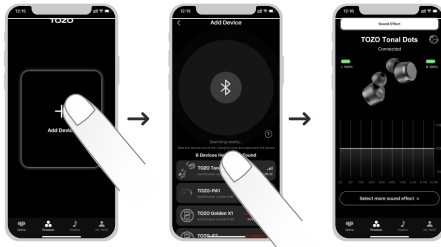
Step 2:

Bluetooth pairing with your earbuds.



Step 3:

TOZO App pairing with your earbuds.



 Warning!

1. Do not dismantle or refit the product .
2. Keep away from corrosive liquids .
3. Keep away from extreme ambient temperatures below -10°C or above 60°C.
4. Keep away from children and pets.
5. Do not touch the earbuds with sharp objects.
6. Do not use the product in thunderstorm weather .
7. If it has not been used for more than a month, please charge and maintain it in time to ensure that it is safe.
8. Since the Bluetooth signal cannot be transmitted underwater, swimming, diving will caused the signal disconnected or intermittent.

FAQ:

1. Q: Failed charging of the charging case.

A: Make sure the charging cable is intact and plugged in properly.

3. Q: Sound is unclear.

A: Increase the volume slowly on your phone and earbuds and keep them close to each other.

2. Q: Two devices named "TOZO Tonal Dots" are found.

A: Delete both names and search again.

4. Q: Why cannot hear voice?

A: 1. Ensure both earbuds have been turned on.
2. Turn up the phone's volume to maximum.
3. Try to tap the touch control once to play music.

SPECIAL REMINDER:

Wipe the hardware contacts of the headset and charging box when the headset is not charging

**Note:**

If your problem is not answered above, please contact us via email , we will respond within 24 hours.

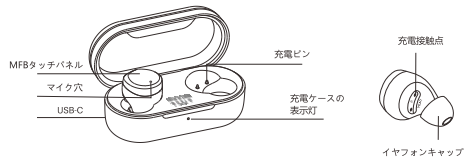


Email: info@tozostore.com

**Battery Warning!**

This product has built-in lithium battery. Do not expose the product to strong sunlight, fire or throw it into the fire to avoid explosion.

1.0 製品の概略図



2.0 概略図を着ている



3.0 着用手順

- ステップ1:
音が出る穴を下方に向けてから、イヤフォンを耳に入れます。
- ステップ2:
イヤフォンを耳介側に回転させて、ぴったりとフィットさせます。



With earbud tips facing upwards is an incorrect way to wear the earbuds.

4.0 ペアリングする方法

4.1 ペアリングする方法

1. 充電ケースから2つのイヤフォンを取り出すと、自動的にオンになり、10秒以内に相互にリンクします。
2. 左のイヤフォンが赤と青で交互に点滅します (ペアリングモード)。
3. ペアリング名[Tonal Dots]を検索し、携帯電話で選択します。



絶縁フィルム

初めて使用する場合に、使用前にイヤフォンを持ち上げて、イヤフォンの上の絶縁フィルムを剥がしてください。



4.2 もう一つオンとオフにする方法

オンにする:
タッチボタンを約3秒間押し続けてオンにします（ヘッドセットは充電ケースなしでオフになります）。
消す:
ヘッドセットで音楽を再生していないときは、タッチボタンを約5秒間押し続けてオフにします。

4.3 ペアリングリストをクリアする

1. 両方のイヤホンを充電ケースから取り出し、5秒間長押しします。赤色のライトが1秒点灯し、イヤホンがオフになります。
2. 左のイヤホンを3秒間長押しすると、青色のライトが1秒間点灯します。赤と青のライトが交互に点滅している間に、イヤホンをトリプルクリックすると、ピンクのライトが1秒、赤のライトが1秒後にオフになります。上記の右イヤホンの操作。

4.4 リセット

イヤホンが1つしか電話に接続されていない場合、または2つのイヤホンがペアリングできない場合は、以下の新しいリセット手順を試してください。
1. 携帯電話の [Tonal Dots] Bluetoothレコードをすべて削除し、Bluetoothをオフにします。
2. 充電ケースから2つのイヤホンを取り出し、赤いライトが点灯するまで両方のイヤホンを押し続けてイヤホンをオフにし、指を離します（つまり、約5秒間押し続けます）。
3. 両方のイヤホンをもう一度押したままにし、青色のライトが3秒間速く点滅したら指を離します（つまり、約10秒間押し続けます）。
いずれかのイヤホンが赤と青に交互に点滅したらリセットが完了し、Bluetoothをオンにして再接続します。

5.0 充電

5.1 イヤフォンの充電

1. イヤフォンを充電ケースに入れると、電源がオフになり、自動的に充電されます。赤いLEDが点灯する場合に、イヤホンが充電ケースに充電されることを示します。
2. イヤホンが完全に充電されると、充電ケースは自動的にスリープ低電力消費状態になります。

5.2 充電ケースの充電

5V/1Aアダプターを使用して充電ケースを充電してください。充電ケースは、コンピューターのUSBまたはその他のUSBインターフェース充電器で充電できます。

5.3 充電ケースのワイヤレス充電

ケーブルを充電せずに、現代の生活のために特別に設計され、プラグを抜いた充電とインスタントの便利さをお楽しみください充電。

5.4 充電警告

充電中にイヤフォンのタッチパネルをタップしないでください。そうでない場合に、ペアリングに失敗します。
次に、工場出荷時の設定にリセットする必要があります。



ワイヤレス充電パッドは含まれていません。

6.0 ボタン操作

6.1 イヤホンLEDインジケータ

オンにする	青いライトが一瞬点灯します。
オフにする	赤いライトが一瞬点灯します。
TWSペアリング状態	2つのイヤホンが赤と青に交互に点滅します
電話のペアリング成功しました	1秒後に赤と青が消灯します。
充電プロセス	赤点灯。
完全に充電済み	赤いライトが消え、青いライトが5秒間点灯し続けてから、消灯します

6.2 右イヤホン

再生/一時停止	右のイヤホンMFBボタンをタッチします。
ボリューム+	右のイヤフォンのMFBボタンを長押しします。
次の曲	右イヤホンの上のMFBボタンをすばやくダブルタッチすると、曲を切り替えることができます。
電話に出る	ワンタッチMFBボタンで電話を繋ぎます。
電話を切る	MFBボタンを2秒間長押しして、電話を切ります
着信を拒否する	MFBキーを2秒間長押しして、通話を拒否します。
コネクトバック状態	充電ボックスからBluetoothヘッドセットを取り出し、ヘッドセットを自動的に接続状態（約20秒）に戻りますオン。

6.3 左イヤホン

再生/一時停止	左のヘッドフォンMFBボタンをタッチします。
ボリューム-	左ヘッドセットのタッチMFBボタンを長押しします。
前のトラック	左イヤホンのMFBキーをすばやくダブルタッチすると、曲を切り替えることができます。
電話に出る	答えるワンタッチMFBキー。
電話を切る	MFBボタンを2秒間長押しして、電話を切ります。
着信を拒否する	MFBキーを2秒間長押しして、通話を拒否します。
コネクトバック状態	充電ボックスからBluetoothヘッドセットを取り出し、ヘッドセットを自動的に接続状態（約20秒）に戻りますオン。

7.0 インジケータ表示の説明

充電表示（つまり、外部充電器で製品を充電する時に電力表示します）	バッテリーの電力が0%から33%の間になると、赤いライトが点滅します
	バッテリーの電力が33~66%の場合、ピンクのライトが点滅していた
	バッテリーが66%から99%の間になると、青いインジケータが点滅します 青いライトは常に100%の電力で点灯します
放電表示（つまり、製品がイヤホンを充電する時のバッテリー量を表示します）	バッテリーの電力が0%から33%の間になると、赤いライトが点滅します
	バッテリーの電力が33~66%の場合、ピンクのライトが点滅していた
	バッテリーが66%から99%の間になると、青いインジケータが点滅します 青いライトは常に100%の電力で点灯します

1. イヤホンを充電ボックスに入れると、充電ボックスがイヤホンを自動的に充電します。
充電ボックスの対応する左/右耳栓ディスプレイライトが点滅し、イヤホンが充電中であることを示します。
充電ボックスのライトは現在の電源を示し、バッテリーインジケータライトは5秒後に消灯します。
2. 充電ボックスのバッテリー残量が5~100%の場合、デジタル画面が5秒間点灯し、現在の残量が表示されます。
電力が0~5%に低下すると、デジタル画面が5秒間点滅して、電力レベルが表示されます。
充電されていないときはデジタル表示が消えます。

8.0 放電（Bluetoothイヤホンを充電）使用手順:

放電: 充電ケースがイヤホンを充電します。イヤホンが完全に充電されると、充電ケースが自動的にスリープ低電力状態になります。全体の消費電力が40UA未満です。

仕様:

Bluetoothプロファイルをサポートする	HFP,HSP,A2DP,GAVIDP,AVDTP,AVRCP,SPP,DID,AVCTP,RFCOMM,HID,MPS
伝送距離	12m
Bluetoothの動作周波数	2.402GHz~2.480GHz
スピーカータイプ	Φ10mm*2
インピーダンス	32Ω*2
イヤホンの充電時間	1.5時間
充電ケースの充電時間	Type-C充電: 1.5時間ワイヤレス充電: 3時間

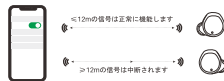
9.0 防水

日常生活用防水（汗、雨、洗顔、シャワー、お風呂など。ただし、水中での水泳は不可）*
*スマートフォンのBluetooth信号は水中で送信できません。



水中で泳ぐことができません

信号伝送距離についてのご注意
(以下に示すように)



10.0 TOZOアプリ

UIのカスタマイズ、EQ設定などのためにTOZOアプリをダウンロードしてください。

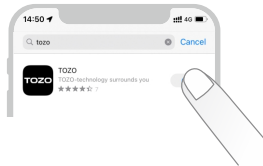
- UIのカスタマイズ: ほとんどのコントロールはアプリでカスタマイズできます。
- EQ設定: アプリで選択できるEQ設定が多数あり、さまざまな音楽ジャンルを楽しみながらエクスペリエンスを最適化できます。
- イヤホンのファームウェアの更新: イヤホンのファームウェアはアプリで更新できます。イヤホンをアプリに接続すると、新しいバージョンのファームウェアが検出されると通知されます。



11.0 TOZOアプリのペアリング

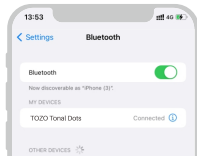
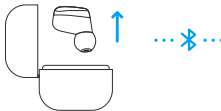
ステップ 1:

TOZOアプリをスマートフォンにダウンロードします。



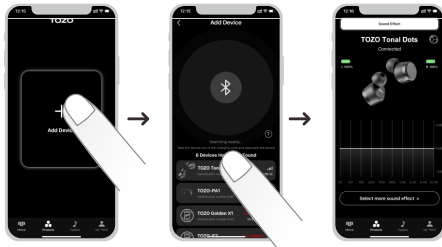
ステップ 2:

イヤホンとのBluetoothペアリング。



ステップ 3:

TOZOアプリとイヤホンのペアリング。





警告!

- 1.故障や火災の危険を避けるために、製品を分解または再取り付けしないでください。
- 2.製品の損傷を防ぐため、腐食性の液体から遠ざけてください。
3. -10℃以下または60℃以上の極端な周囲温度に近づけないでください。
- 4.子供やペットから遠ざけてください。
- 5.イヤフォンを鋭利なもので触れないでください。傷が付きやすくなります。
- 6.誤動作や感電を避けるために、雷雨の天候では製品を使用しないでください。
7. 1か月以上使用されていない場合は、安全に充電できるように充電し、期限内に保管してください。
8. ブルートゥース信号は水中、水泳、ダイビングでは送信できないため、信号が切断されたり断続的になったりします。

よくある質問

1. 充電ケースの充電に失敗しました。

充電ケーブルが損傷していないこと、と正しく差し込まれることを確認してください。

3. 音がはっきりしないこと。

スマートフォン及びイヤフォンの音量をゆっくり上げ、お互いに近づけます。

2. "Tonal Dots"という名前のデバイスが見つかりました。

両方の名前を削除して、もう一度探してください。

4. なぜ声が聞こえないのですか?

1. 両方のイヤフォンがオンになっていることを確認します。
2. スマートフォンを最大音量に上げます。
3. タッチコントロールを1回タップして音楽を再生してみます。

特別な注意:

イヤフォンが充電されていない時に、イヤフォンと充電ケースのハードウェアの接触点を拭きます。



注意:

上記で問題が解決しない場合は、メールでお問い合わせください。24時間以内に対応いたします。



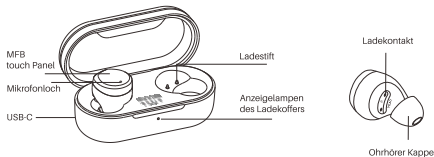
Email: info@tozostore.com



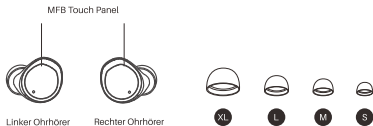
バッテリー警告

この製品にはリチウム電池が内蔵されています。製品を強い日光にさらさないでください。爆発を避けるために、火に入れるか火の中に投げ込まないでください。

1.0 Produktdiagrammskizze



2.0 Tragen einer Diagrammskizze



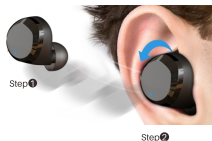
3.0 Trageschritte

Schritt 1:

Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörerspitze nach unten zeigt, und setzen Sie die Ohrhörer in das Ohr ein.

Schritt 2:

Drehen Sie die Ohrhörer zurück zur Ohrmuschel, damit sie genau passen.



Wenn die Ohrhörerspitzen nach oben zeigen, ist das Tragen der Ohrhörer falsch.

4.0 Bedienung von Ohrhörern

4.1 Wie man koppelt

1. Nehmen Sie die beiden Ohrhörer aus dem Ladeetui, sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich innerhalb von 10 Sekunden miteinander.
2. Die beiden Ohrhörer blinken abwechselnd rot und blau (Pairing-Modus).
3. Suchen Sie nach dem Pairing-Namen [Tonal Dots] und wählen Sie ihn in Ihrem Mobiltelefon aus.



Isolierfolie
Nehmen Sie zum ersten Gebrauch das Headset in die Hand und reißen Sie die Isolierfolie am Headset ab, bevor Sie es verwenden



4.2 Eine andere Methode zum Ein- und Ausschalten

Einschalten: Halten Sie die Touch-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten (das Headset wird ohne Ladekoffer ausgeschaltet).

Ausschalten: Wenn das Headset keine Musik wiedergibt, halten Sie die Touch-Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten.

4.3 Pairing-Liste löschen

1. Beide Ohrhörer werden aus dem Ladekoffer genommen, 5 Sekunden lang gedrückt halten, das rote Licht leuchtet 1 Sekunde und die Ohrhörer sind ausgeschaltet.
2. Halten Sie die linken Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt, das blaue Licht leuchtet 1 Sekunde lang, um sie einzuschalten. Während rotes und blaues Licht abwechselnd blinken, klicken Sie dreimal auf den Ohrhörer, der Ohrhörer schaltet sich aus, nachdem das rosa Licht 1s und das rote Licht 1s leuchtet; Betrieb des rechten Ohrhörers wie oben.

4.4 Zurücksetzen

Wenn nur ein Ohrhörer das Telefon verbindet/die beiden Ohrhörer nicht miteinander gekoppelt werden können, versuchen Sie bitte die folgenden neuen Schritte zum Zurücksetzen:

1. Löschen Sie alle [Tonal Dots] Bluetooth-Einträge auf Ihrem Telefon und schalten Sie dann Bluetooth aus.
 2. Nehmen Sie zwei Ohrhörer aus dem Ladekoffer, drücken und halten Sie dann beide Ohrhörer, bis die roten Lichter aufleuchten, um die Ohrhörer auszuschalten, und lassen Sie dann die Finger los (das heißt, drücken und halten Sie etwa 5 Sekunden).
 3. Drücken und halten Sie die beiden Ohrhörer erneut, lassen Sie die Finger los, nachdem das blaue Licht 3 Sekunden lang schnell blinkt (das bedeutet, dass Sie etwa 10 Sekunden gedrückt halten).
- Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn einer der Ohrhörer abwechselnd rot und blau blinkt. Schalten Sie Bluetooth ein, um erneut eine Verbindung herzustellen.

5.0 Aufladen

5.1 Aufladen der Ohrhörer

1. Legen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer. Sie werden ausgeschaltet und automatisch aufgeladen. Wenn die rote LED aufleuchtet, werden die Ohrhörer aus dem Ladekoffer aufgeladen.
2. Wenn das Bluetooth-Headset vollständig aufgeladen ist, wechselt der Ladekoffer automatisch in den Energiesparmodus.

5.2 Laden des Ladekoffers

Bitte verwenden Sie den 5V/1A Adapter, um die Ladebox aufzuladen, die mit einem USB-Computer oder einem anderen Ladegerät mit USB-Schnittstelle aufgeladen werden kann.

5.3 Box Kabelloses Ladegerät

Speziell für das moderne Leben entwickelt, ohne Ladekabel, genießen Sie den Komfort des Ladens ohne Stecker und des sofortigen Aufladens.

5.3 Ladeachtung

Tippen Sie während des Ladevorgangs nicht auf die Touch-Steuerung der Ohrhörer, da sie sonst nicht gekoppelt werden kann. Dann sollten Sie dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen folgen.



Drahtloses Ladepad nicht enthalten.

6.0 Tastenbedienung

6.1 Ohrhörer-LED-Anzeige

Einschalten	Das blaue Licht leuchtet für eine Sekunde.
Ausschalten	Das rote Licht leuchtet für eine Sekunde.
TWS-Pairing-Status	Die beiden Ohrhörer blinken abwechselnd rot und blau.
Telefonkopplung erfolgreich	Rote und blaue Lichter erlöschen nach einer Sekunde.
Ladevorgang	Rote Lichter an.
Voll aufgeladen	Das rote Licht erlischt, das blaue Licht bleibt 5 Sekunden lang an und erlischt dann

6.2 Rechter Ohrhörer

Spielpause	Berühren Sie die MFB-Taste des rechten Kopfhörers.
Lautstärke +	Drücken Sie lange auf die rechte Ohrhörer-Touch-Taste.
Nächstes Lied	Berühren Sie schnell die MFB-Taste am rechten Kopfhörer, um die Titel zu wechseln.
Anruf entgegennehmen	Single-Touch-MFB-Taste zur Beantwortung.
Telefon auflegen	Berühren Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang, um den Hörer aufzulegen.
Eingehenden Anruf ablehnen	Berühren Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang, um den Anruf abzulehnen.
Verbinden Sie den Back-Status	Nehmen Sie das Bluetooth-Headset aus der Ladebox und das Headset kehrt nach dem Einschalten automatisch in den verbundenen Zustand (ca. 20 Sekunden) zurück.

6.3 Linker Ohrhörer

Spielpause	Berühren Sie die MFB-Taste des linken Kopfhörers.
Lautstärke -	Drücken Sie lange auf die linke Ohrhörer-MFB-Taste.
Vorheriges Lied	Berühren Sie schnell die MFB-Taste am linken Kopfhörer, um die Titel zu wechseln.
Anruf entgegennehmen	Single-Touch-MFB-Taste zur Beantwortung.
Telefon auflegen	Berühren Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang, um den Hörer aufzulegen.
Eingehenden Anruf ablehnen	Berühren Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang, um den Anruf abzulehnen.
Verbinden Sie den Back-Status	Nehmen Sie das Bluetooth-Headset aus der Ladebox und das Headset kehrt nach dem Einschalten automatisch in den verbundenen Zustand (ca. 20 Sekunden) zurück.

7.0 Beschreibung der Anzeigeanzeige

Ladeanzeige

das heißt, die Leistungsanzeige, wenn Laden des Produkts mit einem externes Ladegerät)

- Wenn die Batterieleistung zwischen 0% und 33% liegt, blinkt das rote Licht
- Wenn die Akkuleistung zwischen 33-66% liegt. Das rosa Licht blinkte
- Die blaue Anzeige blinkt, wenn der Akkustand zwischen 66% und 99% liegt
- Das blaue Licht ist immer mit 100% Leistung an on

Entladeanzeige

(das heißt, das Produkt zeigt an die Wirkung beim Laden der passenden Bluetooth-Headset)

- Wenn die Batterieleistung zwischen 0% und 33% liegt, blinkt das rote Licht
- Wenn die Akkuleistung zwischen 33-66% liegt. Das rosa Licht blinkte
- Die blaue Anzeige blinkt, wenn der Akkustand zwischen 66% und 99% liegt
- Das blaue Licht ist immer mit 100% Leistung an on

1. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox, und die Ladebox lädt die Ohrhörer automatisch auf. Die entsprechende Anzeigeleuchte des linken / rechten Ohrstöpsels an der Ladebox blinkt und zeigt damit an, dass der Ohrhörer aufgeladen wird. Die Ladebox-Leuchte zeigt die aktuelle Stromversorgung an und die Akku-Kontrollleuchte erlischt nach 5 Sekunden.

2. Wenn die Batterieleistung der Ladebox 5 ~ 100 % beträgt, wird der digitale Bildschirm 5 Sekunden lang eingeschaltet sein, um die aktuelle Leistung anzuzeigen. Wenn die Leistung auf 0-5% sinkt, blinkt der digitale Bildschirm 5 Sekunden lang, um die Leistungsstufe anzuzeigen. Die Digitalanzeige erlischt, wenn sie nicht geladen ist.

8.0 Entladung (Laden Sie das gekoppelte Bluetooth-Headset auf) Gebrauchsanweisung:

Entladung: Der Ladekoffer lädt das Bluetooth-Headset auf. Nachdem das Bluetooth-Headset vollständig aufgeladen ist, wechselt der Ladeständer automatisch in den Ruhezustand, und der Stromverbrauch beträgt zu diesem Zeitpunkt weniger als 40uA.

Specification:

Unterstützt Bluetooth-Profil	HFP, HSP, A2DP, GAVDP, AVDTP, AVRCP, SPP, DID, AVCTP, RFCOMM, HID, MPS
Übertragungsentfernung	12m
Bluetooth-Arbeitsfrequenz	2.402GHz~2.480GHz
Lautsprecher	Φ10mm*2
Impedanz	32Ω*2
Ladezeit der Ohrhörer	1.5 Stunden
Ladezeit des Ladekoffers	Typ-C-Laden: 1.5 Stunden Kabelloses Laden: 3 Stunden

9.0 Wasserdicht

Wasserdicht für den täglichen Gebrauch (Schwitzen, Regen, Waschen des Gesichts, Duschen, Baden usw., jedoch nicht zum Schwimmen unter Wasser *)

* Bitte beachten Sie, dass das Bluetooth-Signal des Smartphones nicht unter Wasser übertragen werden kann.



Nicht zum Schwimmen unter Wasser

Hinweise zur Signalübertragungsentfernung
(wie unten gezeigt)



10.0 TOZO-App

Laden Sie die TOZO-App für die Anpassung der Benutzeroberfläche, EQ-Einstellungen und mehr herunter.

- UI-Anpassung: Die meisten Steuerelemente können in der App angepasst werden.
- EQ-Einstellungen: Es gibt viele EQ-Einstellungen, die Sie in der App auswählen können, um Ihr Erlebnis zu optimieren, während Sie verschiedene Musikgenres genießen.
- Firmware-Update der Ohrhörer: Die Firmware der Ohrhörer kann in der App aktualisiert werden. Sie werden informiert, sobald die neue Firmware-Version erkannt wird, wenn Sie die Ohrhörer mit der App verbinden.



11.0 TOZO-APP-Kopplung

Schritt 1:

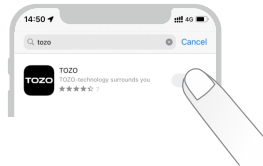
Laden Sie die TOZO-App auf Ihr Telefon herunter.



Apple und das Apple-Logo sind Markenzeichen von Apple Inc.

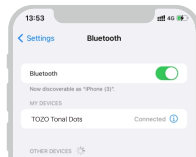
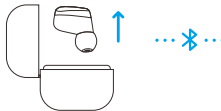


Google Play und das Google Play-Logo sind Markenzeichen von Google Inc.



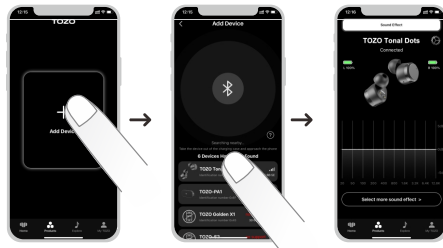
Schritt 2:

Bluetooth-Kopplung mit Ihren Ohrhörern.



Schritt 3:

Kopplung der TOZO-App mit Ihren Ohrhörern.



 Warnung!

1. Zerlegen oder montieren Sie das Produkt nicht.
2. Von ätzenden Flüssigkeiten fernhalten.
3. Halten Sie sich von extremen Umgebungstemperaturen unter -10 °C oder über 60 °C fern.
4. Von Kindern und Haustieren fernhalten.
5. Berühren Sie die Ohrhörer nicht mit scharfen Gegenständen.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Gewitter.
7. Wenn es länger als einen Monat nicht verwendet wurde, laden Sie es bitte rechtzeitig auf und warten Sie es, um sicherzustellen, dass es sicher ist.
8. Da das Bluetooth-Signal beim Schwimmen nicht unter Wasser übertragen werden kann, wird beim Tauchen das Signal unterbrochen oder unterbrochen.

FAQ**1. Fehler beim Laden des Ladekoffers.**

Stellen Sie sicher, dass die ID des Ladekabels intakt und richtig eingesteckt ist.

3. Der Ton ist unklar.

Erhöhen Sie die Lautstärke Ihres Telefons langsam und Ohrhörer und halten sie nahe beieinander.

2. Zwei Geräte mit Namen „Tonal Dots“ wurden gefunden.

Löschen Sie beide Namen und suchen Sie erneut.

4. Warum kann ich keine Stimme hören?

- A: 1. Stellen Sie sicher, dass beide Ohrhörer eingeschaltet sind.
 2. Erhöhen Sie die Lautstärke des Smartphones auf Maximum.
 3. Versuchen Sie einmal, auf die Touch-Steuerung zu tippen, um Musik abzuspielen.

BESONDERE ERINNERUNG:

Wischen Sie die Hardwarekontakte des Headsets und der Ladebox ab, wenn das Headset nicht aufgeladen wird

**Hinweis:**

Bitte kontaktieren Sie uns per E-Mail, wenn Ihr Problem oben nicht beantwortet wird, wir werden innerhalb von 24 Stunden antworten.

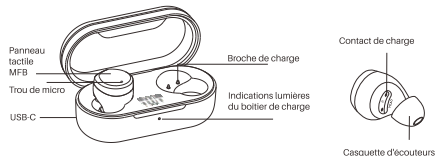


Email: info@tozostore.com

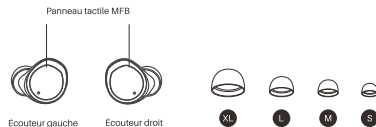
**Batterieachtung!**

Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Setzen Sie das Produkt keinem starken Sonnenlicht aus. Feuer oder werfen Sie es ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.

1.0 Croquis schématique du produit



2.0 Porter un croquis schématique



3.0 Porter des étapes

Étape 1:

Assurez-vous que l'embout des écouteurs est orienté vers le bas, puis placez les écouteurs dans l'oreille.

Étape 2:

Faites pivoter les écouteurs du côté de l'oreillette pour les ajuster parfaitement.



Les embouts des écouteurs orientés vers le haut sont une mauvaise façon de porter les écouteurs.

4.0 Fonctionnement des écouteurs

4.1 Comment jumeler

1. Retirez les deux écouteurs de l'étui de charge, ils s'allumeront automatiquement et se connecteront dans les 10 secondes.
2. Les deux écouteurs clignotent alternativement en rouge et en bleu (mode appairage).
3. Recherchez le nom d'association [Tonal Dots] et sélectionnez-le dans votre mobile.



For the first use, please pick up the headset and tear off the insulating film on the headset before using



4.2 Une autre méthode d'activation et de désactivation

Allumer: Appuyez sur le bouton tactile et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour l'allumer (le casque est éteint sans l'étui de chargement)

Eteindre: Lorsque le casque ne lit pas de musique, maintenez le bouton tactile enfoncé pendant environ 5 secondes pour l'éteindre.

4.3 Effacer la liste d'appairage

1. Les deux écouteurs sont retirés de l'étui de chargement, appuyez longuement dessus pendant 5s, le voyant rouge allumé 1s et les écouteurs sont éteints.
2. Appuyez longuement sur les écouteurs gauches pendant 3s, le voyant bleu allumé 1s pour s'allumer. Pendant que les voyants rouge et bleu clignotent alternativement, cliquez trois fois sur l'écouteur, l'écouteur s'éteindra après le voyant rose allumé 1s et le voyant rouge 1s; fonctionnement de l'écouteur droit comme ci-dessus.

4.4 Réinitialiser

Si un seul écouteur connecte le téléphone/les deux écouteurs ne peuvent pas se coupler, veuillez essayer les nouvelles étapes de réinitialisation ci-dessous:

1. Supprimez tous les enregistrements Bluetooth [Tonal Dots] sur votre téléphone, puis désactivez le Bluetooth.
 2. Prenez deux oreillettes de l'étui de chargement, puis appuyez et maintenez les deux oreillettes jusqu'à ce que les voyants rouges s'allument pour éteindre les oreillettes, puis relâchez les doigts (cela signifie appuyer et maintenir environ 5 s).
 3. Appuyez à nouveau sur les deux écouteurs et maintenez-les enfoncés, relâchez les doigts après que la lumière bleue clignote rapidement pendant 3 secondes (cela signifie que vous maintenez enfoncé environ 10 secondes).
- La réinitialisation est terminée lorsque l'un des écouteurs clignote alternativement en rouge et bleu, activez le Bluetooth pour vous reconnecter.

5.0 Chargement

5.1 Chargement des écouteurs

1. Mettez les écouteurs dans le boîtier de charge, ils s'éteindront et seront chargés automatiquement. Lorsque la LED rouge s'allume, cela signifie que les écouteurs sont en cours de chargement à partir du boîtier de charge.
2. Lorsque le casque Bluetooth est complètement chargé, l'étui de chargement entre automatiquement dans l'état de veille à faible consommation d'énergie.

5.2 Chargement du boîtier de charge

Veuillez utiliser l'adaptateur 5V/1A pour charger le boîtier de charge, qui peut être chargé avec un ordinateur USB ou un autre chargeur d'interface USB.

5.3 Recharge sans fil Box

Spécialement conçu pour la vie moderne, sans câbles de charge, profitez de la commodité de la charge débranchée et de la charge instantanée.

5.4 Avertissement de charge

N'appuyez pas sur la commande tactile des écouteurs pendant la charge, sinon le couplage échouera. Ensuite, vous devez suivre la réinitialisation aux paramètres d'usine.



Pad de chargement sans fil non inclus.

6.0 Fonctionnement des boutons

6.1 Indicateur LED des écouteurs

Allumer	La lumière bleue est allumée pendant une seconde.
Eteindre	Le voyant rouge s'allume pendant une seconde.
Statut d'appariement TWS	Les deux écouteurs clignotent alternativement en rouge et bleu.
L'appairage du téléphone a réussi	Les lumières rouges et bleues s'éteignent après une seconde.
Processus de charge	Feux rouges allumés.
Complètement chargé	La lumière rouge s'éteint, la lumière bleue reste allumée pendant 5 secondes puis s'éteint

6.2 Écouteur droit

Jouer pause	Appuyez sur le bouton MFB du casque droit.
Volume +	Appuyez longuement sur le bouton tactile de l'écouteur droit.
Piste suivante	Appuyez deux fois rapidement sur la touche MFB de l'écouteur droit pour changer de chanson.
Répondre à un appel téléphonique	Bouton MFB à simple pression pour répondre.
Raccrocher un appel téléphonique	Appuyez longuement sur le bouton MFB pendant 2 secondes pour raccrocher le téléphone.
Rejeter un appel entrant	Appuyez longuement sur le bouton MFB pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.
Connectez l'état de retour	Prenez le casque Bluetooth du boîtier de chargement et le casque reviendra automatiquement à l'état connecté (environ 20s) après avoir été allumé.

6.3 Écouteur gauche

Jouer pause	Appuyez sur le bouton MFB du casque gauche.
Le volume -	Appuyez longuement sur le bouton MFB de l'écouteur gauche.
Piste précédente	Appuyez deux fois rapidement sur la touche MFB de l'écouteur gauche pour changer de chanson.
Répondre à un appel téléphonique	Bouton MFB à simple pression pour répondre.
Raccrocher un appel téléphonique	Appuyez longuement sur le bouton MFB pendant 2 secondes pour raccrocher le téléphone.
Rejeter un appel entrant	Appuyez longuement sur le bouton MFB pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.
Connectez l'état de retour	Prenez le casque Bluetooth du boîtier de chargement et le casque reviendra automatiquement à l'état connecté (environ 20s) après avoir été allumé.

7.0 Description de l'affichage de l'indicateur

Affichage de charge

(c'est-à-dire l'affichage de la puissance lorsque charger le produit avec un chargeur externe)

Le voyant rouge clignote lorsque la batterie est entre 0 et 33%.

Lorsque la batterie est de 33 à 66%, le voyant rose clignote.

Le voyant bleu clignote lorsque la batterie est entre 66 et 99%.

La lumière bleue reste allumée à 100%.

Affichage de décharge

(c'est-à-dire que le produit indique l'effet lors du chargement du casque Bluetooth correspondant)

Le voyant rouge clignote lorsque la batterie est entre 0 et 33%.

Lorsque la batterie est de 33 à 66%, le voyant rose clignote.

Le voyant bleu clignote lorsque la batterie est entre 66 et 99%.

La lumière bleue reste allumée à 100%.

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et le boîtier de chargement chargera automatiquement les écouteurs. Le voyant d'affichage du bouchon d'oreille gauche/droit correspondant sur le boîtier de charge clignote, indiquant que l'écouteur est en charge. Le voyant du boîtier de charge indique l'alimentation actuelle et le voyant de la batterie s'éteint au bout de 5 secondes.

2. Lorsque la puissance de la batterie du boîtier de charge est de 5 à 100 %, l'écran numérique s'allumera pendant 5 secondes pour afficher la puissance actuelle. Lorsque la puissance chute à 0-5%, l'écran numérique clignote pendant 5 secondes pour afficher le niveau de puissance. L'affichage numérique s'éteint lorsqu'il n'est pas chargé.

8.0 Décharge (chargez l'oreillette Bluetooth couplée) Mode d'emploi:

Décharge: l'étui de chargement charge le casque Bluetooth. Une fois le casque Bluetooth complètement chargé, le support de charge entre automatiquement en état de veille et la consommation d'énergie est inférieure à 40uA à ce moment.

Spécification:

Prise en charge du profil Bluetooth	HFP, HSP, A2DP, GAVDP, AVDTP, AVRCP, SPP, DID, AVCTP, RFCOMM, HID, MPS
Distance de transmission	12m
Fréquence de travail Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Lautsprechertyp	Φ10mm*2
Impedanz	32Ω*2
Temps de charge des écouteurs	1,5 heures
Temps de charge du boîtier de charge	Charge de type C: 1,5 heures Charge sans fil: 3 heures

9.0 Étanche

Imperméable pour un usage quotidien (transpiration, pluie, lavage du visage, douche, bain, etc., mais pas pour nager sous l'eau *)

* Veuillez noter que le signal Bluetooth du téléphone ne peut pas être transmis sous l'eau.



Pas pour nager sous l'eau

Remarques sur la distance de transmission du signal (comme le montre ci-dessous)



10.0 Application TOZO

Téléchargez l'application TOZO pour la personnalisation de l'interface utilisateur, les paramètres d'égalisation et plus encore.

- Personnalisation de l'interface utilisateur: la plupart des commandes peuvent être personnalisées dans l'application.
- Paramètres d'égalisation: vous pouvez choisir de nombreux paramètres d'égalisation dans l'application pour optimiser votre expérience tout en profitant de différents genres musicaux.
- Mise à jour du micrologiciel des écouteurs: le micrologiciel des écouteurs peut être mis à jour dans l'application. Vous serez informé une fois la nouvelle version du micrologiciel détectée lorsque vous connecterez les écouteurs à l'application.



11.0 Appariement de l'application TOZO

Étape 1:

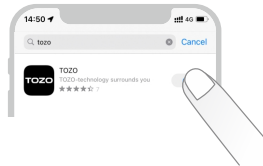
Téléchargez l'application TOZO sur votre téléphone.



Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc.

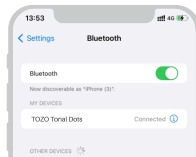
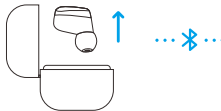


Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.



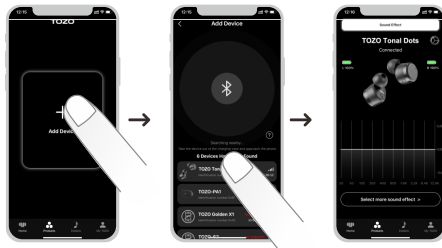
Étape 2:

Couplage Bluetooth avec vos écouteurs.



Étape 3:

Appariage de l'application TOZO avec vos écouteurs.



**Avertissement!**

1. Ne démontez pas et ne remontez pas le produit.
2. Tenir à l'écart des liquides corrosifs.
3. Tenir à l'écart des températures ambiantes extrêmes inférieures à -10 °C ou supérieures à 60 °C.
4. Tenir à l'écart des enfants et des animaux.
5. Ne touchez pas les écouteurs avec des objets pointus.
6. N'utilisez pas le produit par temps d'orage.
7. S'il n'a pas été utilisé pendant plus d'un mois, veuillez le charger et le maintenir à temps pour vous assurer qu'il est sûr.
8. Étant donné que le signal Bluetooth ne peut pas être transmis sous l'eau, la natation, la plongée entraîneront la déconnexion du signal ou l'interruption.

FAQ**1. Échec de la charge du boîtier de charge.**

Assurez-vous que l'identifiant du câble de charge est intact et correctement branché.

3. Le son n'est pas clair.

Augmentez lentement le volume de votre téléphone et les écouteurs et gardez-les proches les uns des autres.

2. Deux appareils nommés "Tonal Dots" sont trouvés.

Supprimez les deux noms et effectuez une nouvelle recherche.

4. Pourquoi ne peut pas entendre la voix?

1. Assurez-vous que les deux écouteurs sont allumés.
2. Augmentez le volume du téléphone au maximum
3. Essayez d'appuyer une fois sur la commande tactile pour écouter de la musique.

RAPPEL SPÉCIAL:

Essayez les contacts matériels du casque et du boîtier de chargement lorsque le casque ne se recharge pas

**Remarque:**

Si votre problème n'est pas résolu ci-dessus, veuillez nous contacter par e-mail, nous vous répondrons dans les 24 heures.

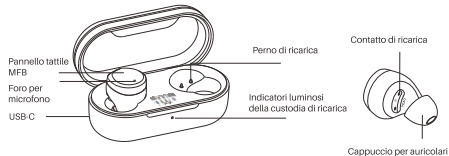


Email: info@tozostore.com

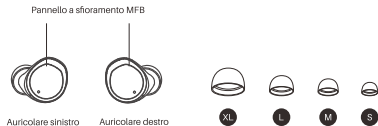
**Avertissement de batterie!**

Ce produit a une batterie au lithium intégrée. N'exposez pas le produit à une forte lumière du soleil, le feu ou le jeter au feu pour éviter une explosion.

1.0 Schizzo schematico del prodotto



2.0 Indossare schizzo schematico



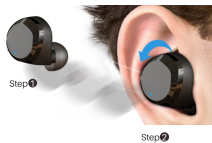
3.0 Indossare i passaggi

Passo 1:

Assicurati che la punta degli auricolari sia rivolta verso il basso, quindi posiziona gli auricolari nell'orecchio.

Passo 2:

Ruota gli auricolari sul lato del padiglione auricolare per adattarli perfettamente.



Con le punte degli auricolari rivolte verso l'alto è un modo errato di indossare gli auricolari.

4.0 Funzionamento degli auricolari

4.1 Come accoppiare

1. Estrarre i due auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e si collegheranno tra loro entro 10 secondi.
2. I due auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu (modalità di associazione).
3. Cerca il nome dell'associazione [Tonal Dots] e selezionalo sul tuo cellulare.



4.2 Un altro metodo per accendere e spegnere

Accendere: Tenere premuto il pulsante a sfioramento per circa 3 secondi per accenderlo (l'auricolare è spento senza la custodia di ricarica)

Spegni: Quando l'auricolare non riproduce musica, tenere premuto il pulsante a sfioramento per circa 5 secondi per spegnerlo.

4.3 Cancella elenco di accoppiamento

- Entrambi gli auricolari vengono rimossi dalla custodia di ricarica, premi a lungo per 5 secondi, la luce rossa si accende per 1 secondo e gli auricolari si spengono.
- Premere a lungo gli auricolari sinistri per 3 secondi, la luce blu su 1 secondo per accendersi. Mentre la luce rossa e blu lampeggia alternativamente, fai triplo clic sull'auricolare, l'auricolare si spegnerà dopo la luce rosa su 1 secondo e la luce rossa 1 secondo; funzionamento dell'auricolare destro come sopra.

4.4 Ripristina

Se solo un auricolare collega il telefono/i due auricolari non possono essere accoppiati insieme, prova i seguenti nuovi passaggi di ripristino:

- Elimina tutti i record Bluetooth [Tonal Dots] sul telefono, quindi disattiva il Bluetooth.
- Prendi due auricolari dalla custodia di ricarica, quindi tieni premuti entrambi gli auricolari fino a quando le luci rosse si accendono per spegnere gli auricolari, quindi rilascia le dita (cioè significa che tieni premuto per circa 5 secondi).
- Premere e tenere nuovamente premuti entrambi gli auricolari, rilasciare le dita dopo che la luce blu lampeggia velocemente per 3 secondi (cioè significa tenere premuto per circa 10 secondi).

Il ripristino è completo quando uno degli auricolari lampeggia alternativamente in rosso e blu, attivare il Bluetooth per riconnettersi.

5.0 Carica

5.1 Ricarica degli auricolari

- Metti gli auricolari nella custodia di ricarica, si spegneranno e si caricheranno automaticamente. Quando il LED rosso si accende, significa che gli auricolari sono in carica dalla custodia di ricarica.
- Quando l'auricolare Bluetooth è completamente carico, la custodia di ricarica entrerà automaticamente nello stato di basso consumo energetico del sonno.

5.2 Ricarica della custodia di ricarica

Si prega di utilizzare l'adattatore 5V/1A per caricare la custodia di ricarica, che può essere caricata con un computer USB o un altro caricatore di interfaccia USB.

5.3 Ricarica wireless della scatola

Appositamente progettato per la vita moderna, senza cavi di ricarica, goditi la comodità della ricarica scollegata e della ricarica istantanea.

5.4 Avviso di ricarica

Non toccare gli auricolari Touch Control durante la carica, altrimenti non sarà possibile accoppiare. Quindi dovresti seguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica.



Pad di ricarica wireless non incluso.

6.0 Funzionamento dei pulsanti

6.1 Indicatore LED degli auricolari

Accendere	Luce blu accesa per un secondo.
Spegni	Luce rossa accesa per un secondo.
Stato di associazione TWS	I due auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu.
Accoppiamento del telefono riuscito	Le luci rossa e blu si spengono dopo un secondo.
Processo di ricarica	Luci rosse accese
Completamente carico	La luce rossa si spegne, la luce blu rimane accesa per 5 secondi e poi si spegne

6.2 Auricolare destro

Play pausa	Toccare il pulsante MFB delle cuffie a destra.
Volume +	Premere a lungo il pulsante a sfioramento dell'auricolare destro.
Prossima traccia	Tocca rapidamente due volte il tasto MFB sull'auricolare destro per cambiare brano.
Rispondi alla telefonata	Tasto MFB a tocco singolo per rispondere.
Riaggancia la telefonata	Toccare a lungo il pulsante MFB per 2 secondi per riagganciare il telefono.
Rifiuta chiamata in arrivo	Toccare a lungo il pulsante MFB per 2 secondi per rifiutare la chiamata.
Connetti indietro stato	Prendi l'auricolare Bluetooth dalla scatola di ricarica e l'auricolare tornerà automaticamente allo stato di connessione (circa 20 secondi) dopo l'accensione.

6.3 Auricolare sinistro

Play/Pause	Toccare il pulsante MFB della cuffia sinistra.
Volume -	Premere a lungo il pulsante MFB dell'auricolare sinistro.
Traccia precedente	Tocca rapidamente due volte il tasto MFB sull'auricolare sinistro per cambiare brano.
Rispondi alla telefonata	Tasto MFB a tocco singolo per rispondere.
Riaggancia la telefonata	Toccare a lungo il pulsante MFB per 2 secondi per riagganciare il telefono.
Rifiuta chiamata in arrivo	Toccare a lungo il pulsante MFB per 2 secondi per rifiutare la chiamata.
Connetti indietro stato	Prendi l'auricolare Bluetooth dalla scatola di ricarica e l'auricolare tornerà automaticamente allo stato di connessione (circa 20 secondi) dopo l'accensione.

7.0 Descrizione del display dell'indicatore

Display in carica

(ovvero, il display di alimentazione quando caricare il prodotto con un caricatore esterno)

Quando la carica della batteria è compresa tra 0% e 33%, la luce rossa lampeggia
 Quando la carica della batteria è compresa tra il 33-66%. La luce rosa lampeggiava
 L'indicatore blu lampeggia quando la batteria è compresa tra il 66% e il 99%
 La luce blu è sempre accesa al 100% di potenza

Display di scarica

(ovvero, il prodotto indica l'effetto durante la ricarica del auricolare Bluetooth corrispondente)

Quando la carica della batteria è compresa tra 0% e 33%, la luce rossa lampeggia
 Quando la carica della batteria è compresa tra il 33-66%. La luce rosa lampeggiava
 L'indicatore blu lampeggia quando la batteria è compresa tra il 66% e il 99%
 La luce blu è sempre accesa al 100% di potenza

1. Metti gli auricolari nella scatola di ricarica e la scatola di ricarica caricherà automaticamente gli auricolari. La spia corrispondente del display dell'auricolare sinistro/destro sulla scatola di ricarica lampeggia, indicando che l'auricolare è in carica. La spia della scatola di ricarica mostra l'alimentazione corrente e la spia della batteria si spegne dopo 5 secondi.

2. Quando la carica della batteria della scatola di ricarica è 5 ~ 100%, lo schermo digitale si accenderà per 5 secondi per visualizzare la potenza attuale. Quando la potenza scende allo 0-5%, lo schermo digitale lampeggerà per 5 secondi per visualizzare il livello di potenza. Il display digitale si spegne quando non è carico.

8.0 Scarica (carica l'auricolare Bluetooth accoppiato) Istruzioni per l'uso:

Scarica: la custodia di ricarica carica l'auricolare Bluetooth. Dopo che l'auricolare Bluetooth è completamente carico, il supporto di ricarica entrerà automaticamente nello stato di sospensione e il consumo energetico è inferiore a 40uA in questo momento.

Specifica:

Supporta il profilo Bluetooth	HFP, HSP, A2DP, GAVDP, AVDTP, AVRCP, SPP, DID, AVCTP, RFCOMM, HID, MPS
Distanza di trasmissione	12m
Frequenza di lavoro Bluetooth	2.402GHz~2.480GHz
Tipo di altoparlante	Φ10mm*2
Impedenza	32Ω*2
Tempo di ricarica degli auricolari	1.5 hours
Tempo di ricarica della custodia di ricarica	Ricarica di tipo C: 1.5 ore Ricarica wireless: 3 ore

9.0 impermeabile

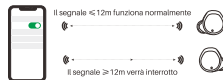
Impermeabile per l'uso quotidiano (sudorazione, pioggia, lavaggio del viso, doccia, bagno, ecc., Ma non per nuotare sott'acqua *)

* Tieni presente che il segnale Bluetooth del telefono non può essere trasmesso sott'acqua.



Non per nuotare sott'acqua

Note per la distanza di trasmissione del segnale (come mostrato sotto)



10.0 APP TOZO

Scarica l'app TOZO per la personalizzazione dell'interfaccia utente, le impostazioni dell'equalizzazione e altro ancora.

- Personalizzazione dell'interfaccia utente: la maggior parte dei controlli può essere personalizzata nell'app.
- Impostazioni EQ: ci sono molte impostazioni EQ che puoi scegliere nell'app per ottimizzare la tua esperienza mentre ti godi diversi generi musicali.
- Aggiornamento del firmware degli auricolari: il firmware degli auricolari può essere aggiornato nell'app. Una volta rilevata la nuova versione del firmware, sarai informato quando collegherai gli auricolari all'App.



11.0 Associazione TOZO APP

Passaggio 1:

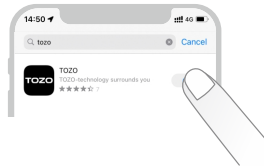
Scarica l'app TOZO sul tuo telefono.



Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc.

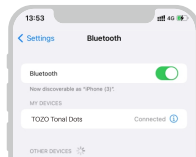
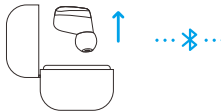


Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google Inc.



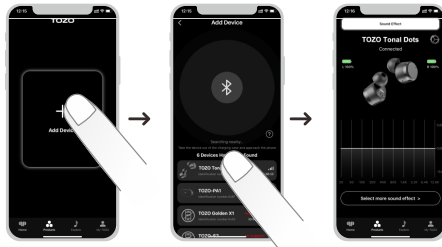
Passaggio 2:

Abbinamento Bluetooth con gli auricolari.



Passaggio 3:

Abbinamento dell'app TOZO agli auricolari.



 Avvertimento!

1. Non smontare o rimontare il prodotto.
2. Tenere lontano da liquidi corrosivi.
3. Tenere lontano da temperature ambientali estreme inferiori a -10 °C o superiori a 60 °C.
4. Tenere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
5. Non toccare gli auricolari con oggetti appuntiti.
6. Non utilizzare il prodotto in caso di temporale.
7. Se non è stato utilizzato per più di un mese, caricarlo e mantenerlo in tempo per garantire che sia sicuro.
8. Poiché il segnale Bluetooth non può essere trasmesso sott'acqua, il nuoto o l'immersione causeranno l'interruzione o l'intermittenza del segnale.

FAQ

1. Caricamento della custodia di ricarica non riuscito.

Assicurati che il cavo di ricarica sia intatto e collegato correttamente.

3. Il suono non è chiaro.

Aumenta lentamente il volume sul telefono e auricolari e tenerli vicini l'uno all'altro.

2. Sono stati trovati due dispositivi denominati "Tonal Dots".

Elimina entrambi i nomi e cerca di nuovo.

4. Perché non si sente la voce?

1. Assicurati che entrambi gli auricolari siano stati accesi.
2. Alzare il volume del telefono al massimo.
3. Prova a toccare una volta il controllo touch per riprodurre la musica.

PROMEMORIA SPECIALE:

pulire i contatti hardware dell'auricolare e della scatola di ricarica quando l'auricolare non è in carica.

**Nota:**

Se il tuo problema non viene risolto sopra, si prega di contattarci via e-mail, risponderemo entro 24 ore.

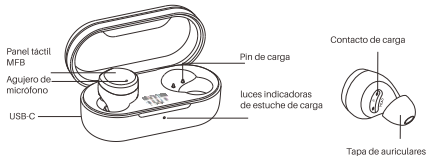


Email: info@tozostore.com

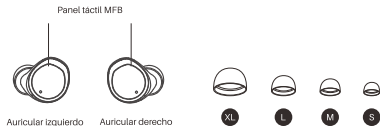
**Avviso batteria!**

Questo prodotto ha una batteria al litio incorporata. Non esporre il prodotto a una forte luce solare, sparare o gettarlo nel fuoco per evitare esplosioni.

1.0 Esquema esquemático del producto



2.0 vistiendo boceto esquemático



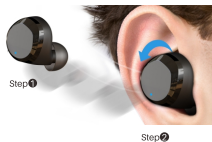
3.0 Pasos de uso

Paso 1:

Asegurese de que la punta de los auriculares mire hacia abajo y luego coloque los auriculares en la oreja.

Paso 2:

Gire los auriculares hacia el lado de la aurícula para que se ajusten cómodamente.



Con las puntas de los auriculares mirando hacia arriba es una forma incorrecta de usar los auriculares.

4.0 Operación de auriculares

4.1 Como emparejar

1. Saque los dos auriculares del estuche de carga, se encenderán automáticamente y se vincularán entre sí en 10 segundos.
2. Los dos auriculares parpadearán alternativamente en rojo y azul (modo de emparejamiento).
3. Busque el nombre de emparejamiento [Tonal Dots] y selecciónelo en su móvil.



4.2 Otro método para encender y apagar

Encender: Mantenga presionado el botón táctil durante aproximadamente 3 segundos para encender (el auricular se apaga sin el estuche de carga).

Apagar: Cuando el auricular no esté reproduciendo música, mantenga presionado el botón táctil durante unos 5 segundos para apagarlo.

4.3 Borrar lista de emparejamientos

1. Entrambi gli auricolari vengono rimossi dalla custodia di ricarica, premi a lungo per 5 secondi, la luce rossa si accende per 1 secondo e gli auricolari si spengono.
2. Premere a lungo gli auricolari sinistri per 3 secondi, la luce blu su 1 secondo per accendersi. Mentre la luce rossa e blu lampeggia alternativamente, fai triplo clic sull'auricolare, l'auricolare si spegnerà dopo la luce rosa su 1secondi e la luce rossa 1secondi; funzionamento dell'auricolare destro come sopra.

4.4 Restablecer

Si solo un auricular conecta el teléfono o los dos auriculares no se pueden emparejar, intente los nuevos pasos de reinicio a continuación:

1. Elimine todos los registros de Bluetooth [Tonal Dots] en su teléfono, luego apague el Bluetooth.
 2. Tome dos auriculares del estuche de carga, luego presione y mantenga presionados ambos auriculares hasta que se enciendan las luces rojas para apagar los auriculares y luego suelte los dedos (eso significa mantener presionados unos 5 segundos).
 3. Presione y mantenga presionados ambos auriculares nuevamente, suelte los dedos después de que la luz azul parpadee rápidamente durante 3 segundos (eso significa que presione y mantenga presionados unos 10 segundos).
- El reinicio se completa cuando uno de los auriculares parpadea en rojo y azul alternativamente, encienda el Bluetooth para conectarse nuevamente.

5.0 Charging

5.1 Carga de los auriculares

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga, se apagaran y se cargaran automáticamente. Cuando el LED rojo se enciende, significa que los auriculares se están cargando desde el estuche de carga.
2. Cuando el auricular Bluetooth esté completamente cargado, el estuche de carga entrará automáticamente en el estado de bajo consumo de energía de suspensión.

5.2 Carga del estuche de carga

Utilice el adaptador de 5 V/1 A para cargar el estuche de carga, que se puede cargar con un USB de computadora u otro cargador de interfaz USB.

5.3 Caja de carga inalámbrica

Especialmente diseñado para la vida moderna, sin cables de carga, disfrute de la comodidad de la carga desconectada y la carga instantánea.

5.4 Advertencia de carga

No toque los auriculares Touch Control mientras esté a cargo, de lo contrario, no se emparejará. Luego debe seguir el restablecimiento a la configuración de fábrica.



Almohadilla de carga inalámbrica no incluida.

6.0 Botón de operación

6.1 Indicador LED de auriculares

Encender	La luz azul está encendida por un segundo.
Apagar	La luz roja está encendida por un segundo.
Estado de emparejamiento TWS	Los dos auriculares parpadean en rojo y azul alternativamente.
Emparejamiento de teléfono exitoso	Las luces roja y azul se apagan después de un segundo.
Proceso de carga	Luces rojas encendidas.
Completamente cargado	La luz roja se apaga, la luz azul permanece encendida durante 5 segundos y luego se apaga.

6.2 Auricular derecho

Reproducir/pausar	Toque el botón derecho MFB de los auriculares.
Volumen +	Mantenga presionado el botón táctil del auricular derecho.
Siguiente pista	Toque dos veces rápidamente la tecla MFB en el auricular derecho para cambiar de canción.
Responder llamada telefónica	Botón MFB de un solo toque para responder.
Colgar llamada telefónica	Mantenga pulsado el botón MFB durante 2 segundos para colgar el teléfono.
Rechazar llamada entrante	Mantenga pulsado el botón MFB durante 2 segundos para rechazar la llamada.
Conectar de nuevo estado	Tome el auricular Bluetooth de la caja de carga y el auricular volverá automáticamente al estado conectado (aproximadamente 20S) después de encenderlo.

6.3 Auricular izquierdo

Reproducir/pausar	Toque el botón izquierdo de los auriculares MFB.
Volumen -	Mantenga presionado el botón MFB del auricular izquierdo.
Pista anterior	Toque dos veces rápidamente la tecla MFB en el auricular izquierdo para cambiar de canción.
Responder llamada telefónica	Botón MFB de un solo toque para responder.
Colgar llamada telefónica	Mantenga pulsado el botón MFB durante 2 segundos para colgar el teléfono.
Rechazar llamada entrante	Mantenga pulsado el botón MFB durante 2 segundos para rechazar la llamada.
Conectar de nuevo estado	Tome el auricular Bluetooth de la caja de carga y el auricular volverá automáticamente al estado conectado (aproximadamente 20S) después de encenderlo.

7.0 Descripción de la pantalla del indicador

Pantalla de carga

(es decir, la pantalla de potencia cuando cargar el producto con un cargador externo)

Cuando la carga de la batería está entre 0% y 33%, la luz roja parpadea
 Cuando la carga de la batería está entre 33-66%. La luz rosa parpadeaba
 El indicador azul parpadea cuando la batería está entre el 66% y el 99%
 La luz azul está siempre encendida al 100% de potencia

Pantalla de descarga

(es decir, el producto indica el efecto al cargar el auriculares Bluetooth a juego)

Cuando la carga de la batería está entre 0% y 33%, la luz roja parpadea
 Cuando la carga de la batería está entre 33-66%. La luz rosa parpadeaba
 El indicador azul parpadea cuando la batería está entre el 66% y el 99%
 La luz azul está siempre encendida al 100% de potencia

1. Coloque los auriculares en la caja de carga y la caja de carga cargará los auriculares automáticamente.

La luz de visualización del tapón para los oídos izquierdo / derecho correspondiente en la caja de carga parpadea, lo que indica que el auricular se está cargando. La luz de la caja de carga muestra la fuente de alimentación actual y la luz indicadora de la batería se apaga después de 5 segundos.

2. Cuando la energía de la batería de la caja de carga sea del 5 - 100%, la pantalla digital estará encendida durante 5 segundos para mostrar la energía actual. Cuando la potencia desciende a 0-5%, la pantalla digital parpadeará durante 5 segundos para mostrar el nivel de potencia. La pantalla digital se apaga cuando no está cargada.

8.0 Descarga (cargue los auriculares Bluetooth emparejados) Instrucciones de uso:

Descarga: el estuche de carga carga los auriculares Bluetooth. Una vez que los auriculares Bluetooth estén completamente cargados, el soporte de carga entrará automáticamente en estado de suspensión y el consumo de energía es inferior a 40uA en este momento.

Especificación:

Soporte de perfil Bluetooth	HFP, HSP, A2DP, GAVDP, AVDTP, AVRCP, SPP, DID, AVCTP, RFCOMM, HID, MPS
Distancia de transmisión	12m
Frecuencia de trabajo Bluetooth	2.402GHz~2.480GHz
Tipo de altavoz	Φ10mm*2
Impedancia	32Ω*2
Tiempo de carga de los auriculares	1.5 horas
Tiempo de carga del estuche de carga	Carga tipo C: 1.5 horas Carga inalámbrica: 3 horas

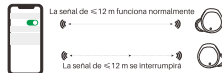
9.0 Impermeable

Impermeable para uso diario (sudoración, lluvia, lavado de cara, ducha, baño, etc., pero no para nadar bajo el agua *)
 * Tenga en cuenta que la señal Bluetooth del teléfono no se puede transmitir bajo el agua.



No para nadar bajo el agua

Notas para la distancia de transmisión de la señal
 (como se muestra a continuación)



10.0 Aplicación TOZO

Descargue la aplicación TOZO para personalizar la interfaz de usuario, configurar el ecualizador y más.

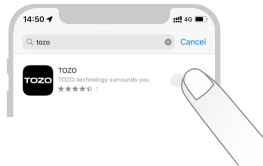
- Personalización de la interfaz de usuario: la mayoría de los controles se pueden personalizar en la aplicación.
- Configuración de ecualizador: hay muchas configuraciones de ecualizador que puede elegir en la aplicación para optimizar su experiencia mientras disfruta de diferentes géneros musicales.
- Actualización del firmware de los auriculares: el firmware de los auriculares se puede actualizar en la aplicación. Se le informará una vez que se detecte la nueva versión del firmware cuando conecte los auriculares con la aplicación.



11.0 Emparejamiento de la aplicación TOZO

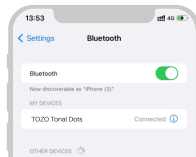
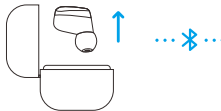
Paso 1:

Descargue la aplicación TOZO en su teléfono.



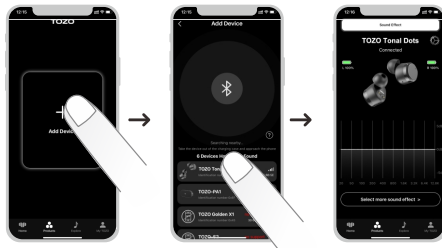
Paso 2:

Emparejamiento de Bluetooth con tus auriculares.



Paso 3:

emparejamiento de la aplicación TOZO con sus auriculares.



⚠ ¡ Advertencia!

1. No desmonte ni vuelva a montar el producto.
2. Mantener alejado de líquidos corrosivos.
3. Manténgase alejado de temperaturas ambientales extremas por debajo de -10°C o por encima de 60°C .
4. Mantener alejado de los niños y las mascotas.
5. No toque los auriculares con objetos afilados.
6. No utilice el producto en tiempo de tormenta.
7. Si no se ha utilizado durante más de un mes, cárguelo y manténgalo a tiempo para asegurarse de que sea seguro.
8. Dado que la señal Bluetooth no se puede transmitir bajo el agua, nadar o bucear provocará que la señal se desconecte o sea intermitente.

FAQ

1. Error al cargar el estuche de carga.

Asegúrese de que la identificación del cable de carga esté intacta y enchufada correctamente.

3. El sonido no es claro.

Sube el volumen lentamente en tu teléfono y auriculares y manténgalos cerca uno del otro.

2. Dos dispositivos nombrados Se encuentran "Tonal Dots".

Elimine ambos nombres y busque de nuevo.

4. Por qué no puedo oír la voz?

1. Asegúrese de que ambos auriculares estén encendidos.
2. Sube el volumen del teléfono al máximo.
3. Intente tocar el control táctil una vez para reproducir música.

RECORDATORIO ESPECIAL:

Limpie los contactos de hardware del auricular y la caja de carga cuando el auricular no se esté cargando



Nota:

Si su problema no se responde arriba,
Por favor contactanos via email,
Responderemos dentro de las 24 horas.



Email: info@tozostore.com



Advertencia de batería

Este producto tiene una batería de litio incorporada.
No exponga el producto a la luz solar intensa,
enciéndalo o tirelo al fuego para evitar una explosión.